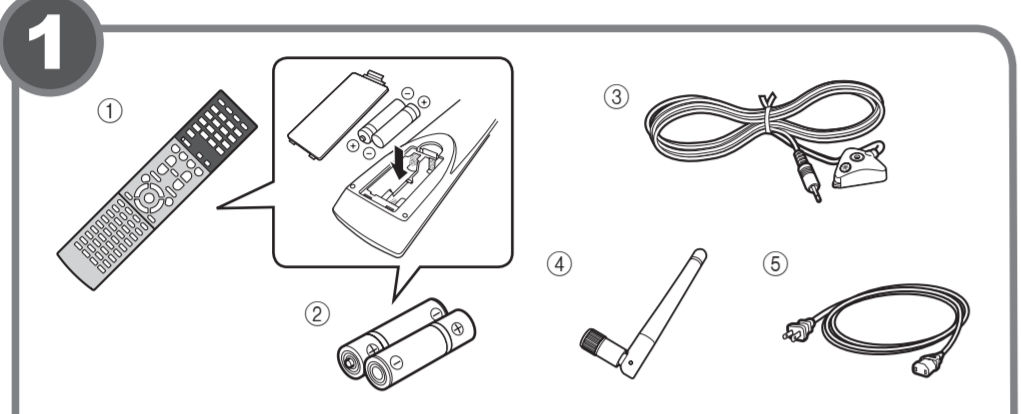
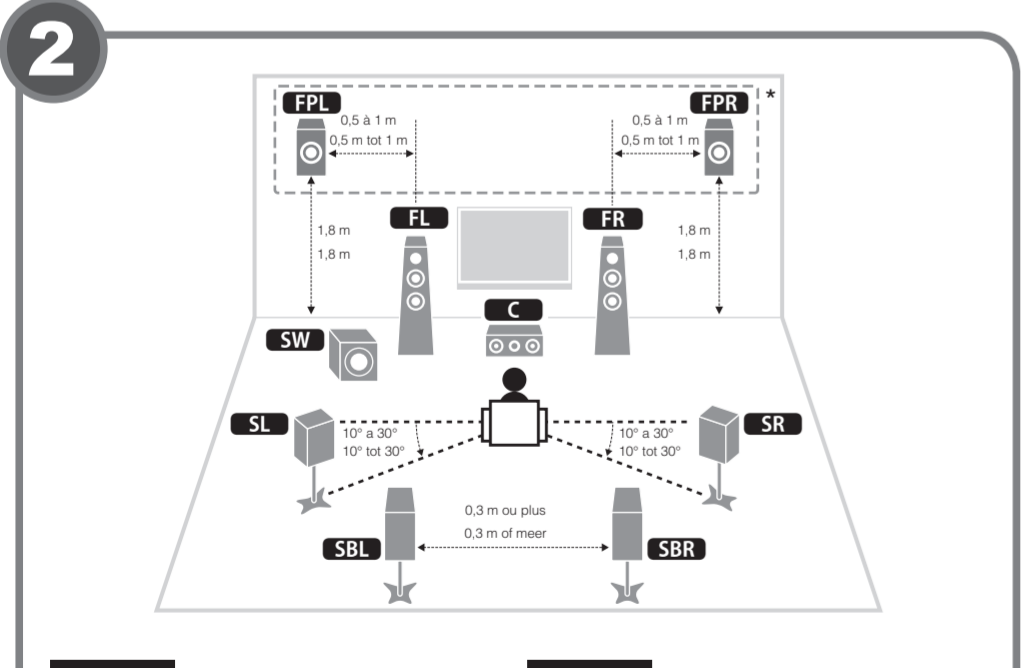


Ce document explique les connexions de base et les réglages de l'unité.  
 Pour de plus amples informations sur ce produit, reportez-vous au Mode d'emploi inclus sur le CD-ROM fourni.  
 Vous pouvez télécharger le Mode d'emploi le plus récent depuis le site Web suivant:  
<http://download.yamaha.com/>

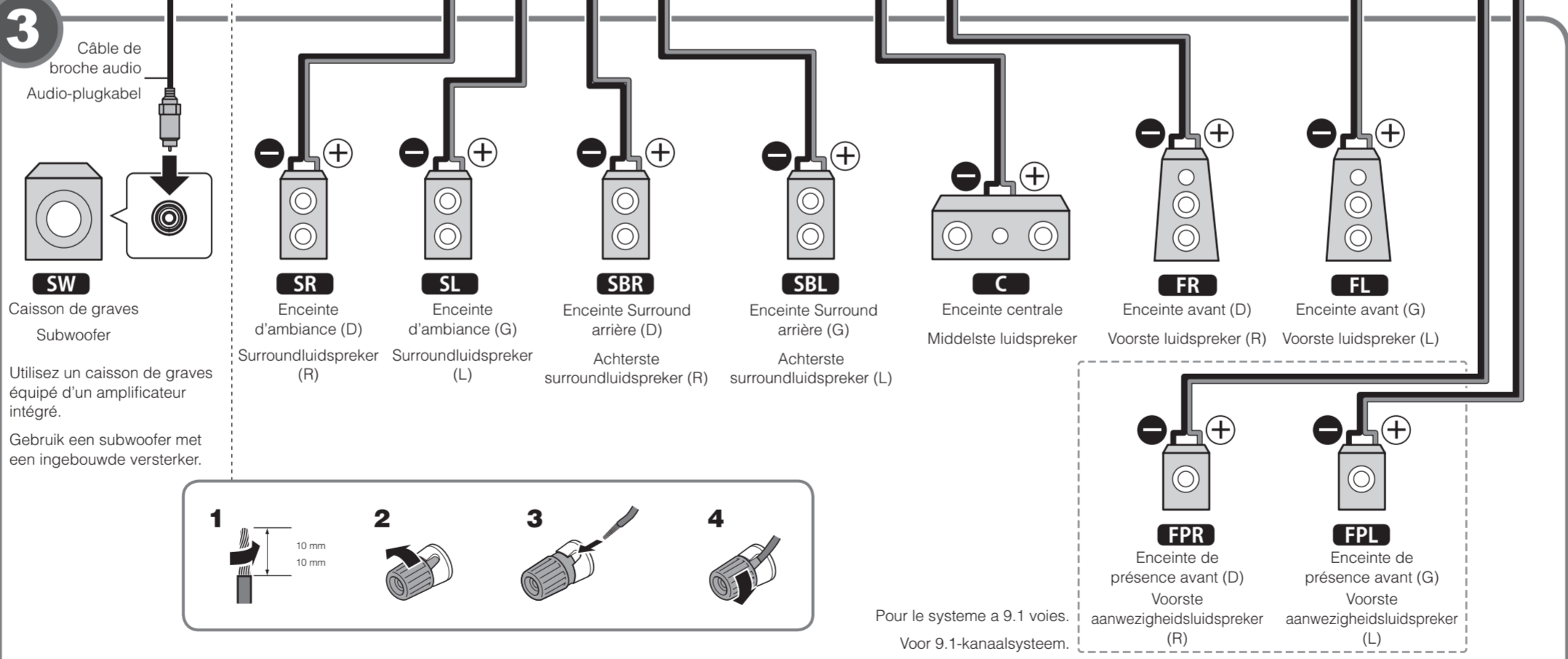
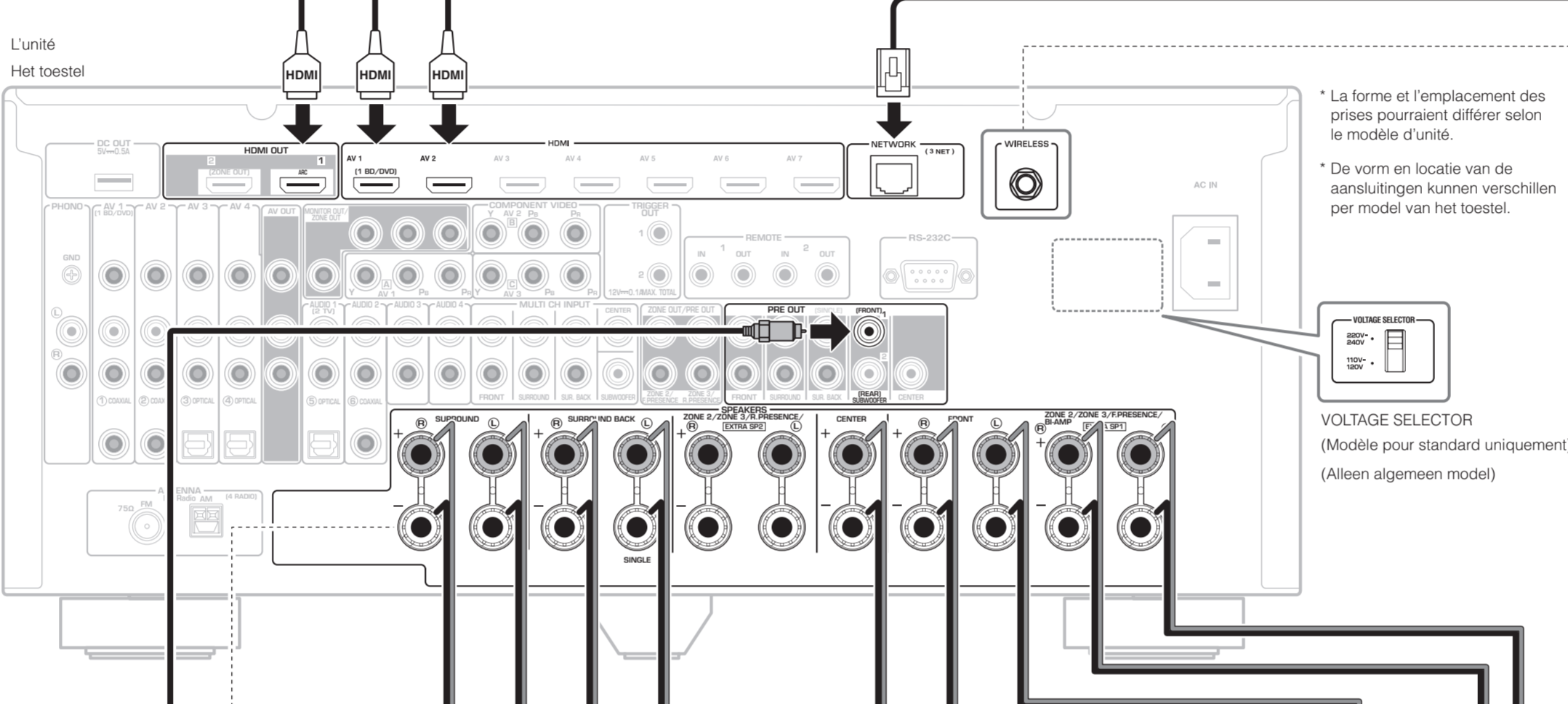
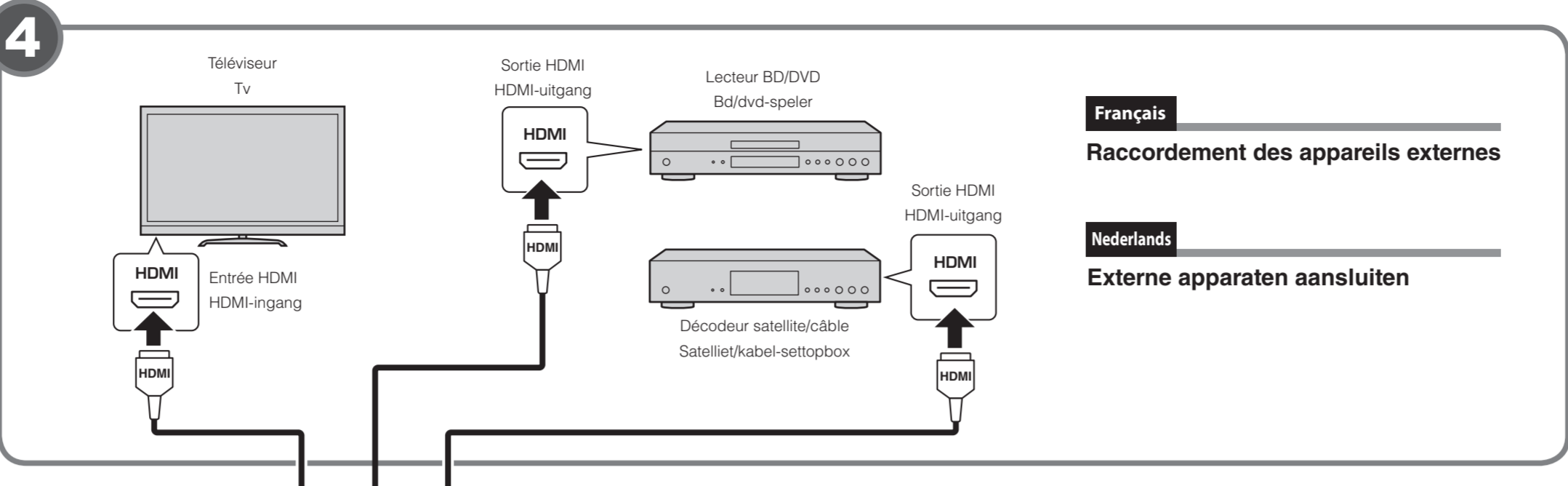
Dit document geeft uitleg over de basisverbindingen en de instellingen van het toestel.  
 Raadpleeg voor meer informatie over dit product de Gebruiksaanwijzing op de meegeleverde cd-rom.  
 U kunt de nieuwste versie van de Gebruiksaanwijzing downloaden van de volgende website:  
<http://download.yamaha.com/>



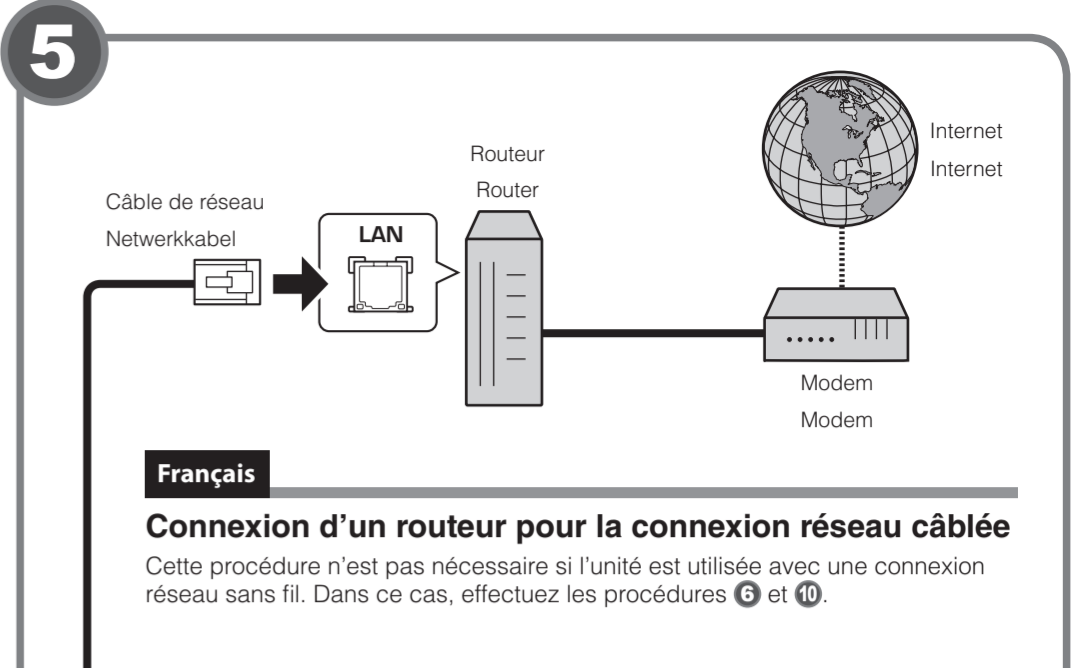
- Français**  
**Accessoires utilisés avec ce document**
- Télécommande
  - Piles (AAA, R03, UM-4) (x2)
  - Microphone YPAO
  - Antenne sans fil
  - Câble d'alimentation
- Le câble d'alimentation fourni dépend de la région d'achat.
- Les câbles suivants (non fournis) sont nécessaires pour réaliser le système décrit dans ce document.
- Câbles d'enceinte (en fonction du nombre d'enceintes)
  - Câble de broche audio (x1)
  - Câbles HDMI (x3)
  - Câble de réseau
- Nederlands**  
**Accessoires die gebruikt worden met dit document**
- Afstandsbediening
  - Batterijen (AAA, R03, UM-4) (x2)
  - YPAO-microfoon
  - Draadloze antenne
  - Netsnoer
- Welk netsnoer wordt meegeleverd, is afhankelijk van de regio waarin u de aankoop hebt gedaan.
- De volgende kabels (niet meegeleverd) zijn vereist om het systeem dat in dit document wordt beschreven op te bouwen.
- Luidsprekerkabels (afhankelijk van het aantal luidsprekers)
  - Audio-plugkabel (x1)
  - HDMI-kabels (x3)
  - Netwerkkabel



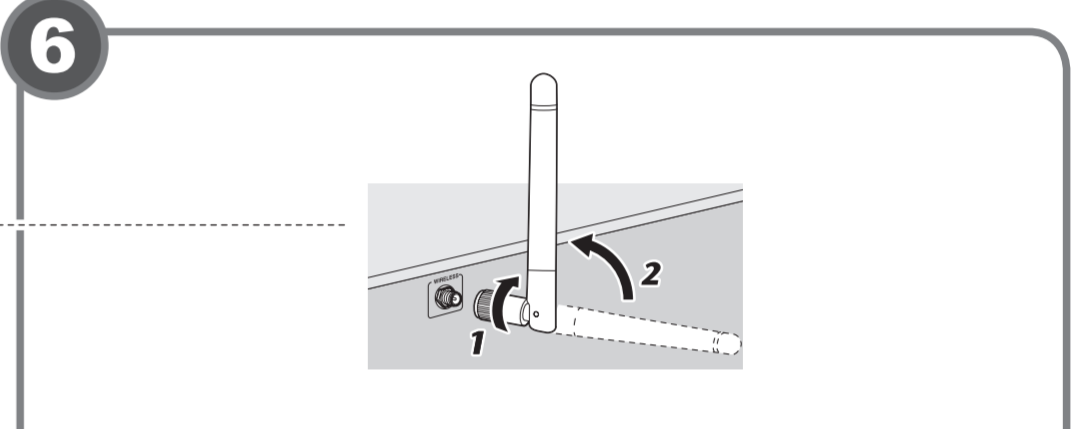
- Français**  
**Positionnement des enceintes**
- Configurez les enceintes dans la pièce en vous servant du schéma comme référence.
- FL Enceinte avant (G)
  - FR Enceinte avant (D)
  - C Enceinte centrale
  - SL Enceinte d'ambiance (G)
  - SR Enceinte d'ambiance (D)
  - SBL Enceinte Surround arrière (G)
  - SBR Enceinte Surround arrière (D)
  - FPL Enceinte de présence avant (G)\*
  - FPR Enceinte de présence avant (D)\*
  - SW Caisson de graves
- \* Pour le système à 9.1 voies
- Nederlands**  
**Luidsprekers plaatsen**
- Stel de luidsprekers op in de ruimte aan de hand van het schema.
- FL Voorste luidspreker (L)
  - FR Voorste luidspreker (R)
  - C Middelste luidspreker
  - SL Surroundluidspreker (L)
  - SR Surroundluidspreker (R)
  - SBL Achterste surroundluidspreker (L)
  - SBR Achterste surroundluidspreker (R)
  - FPL Voorste aanwezigheidsluidspreker (L)\*
  - FPR Voorste aanwezigheidsluidspreker (R)\*
  - SW Subwoofer
- \* Voor 9.1-kanaalsysteem



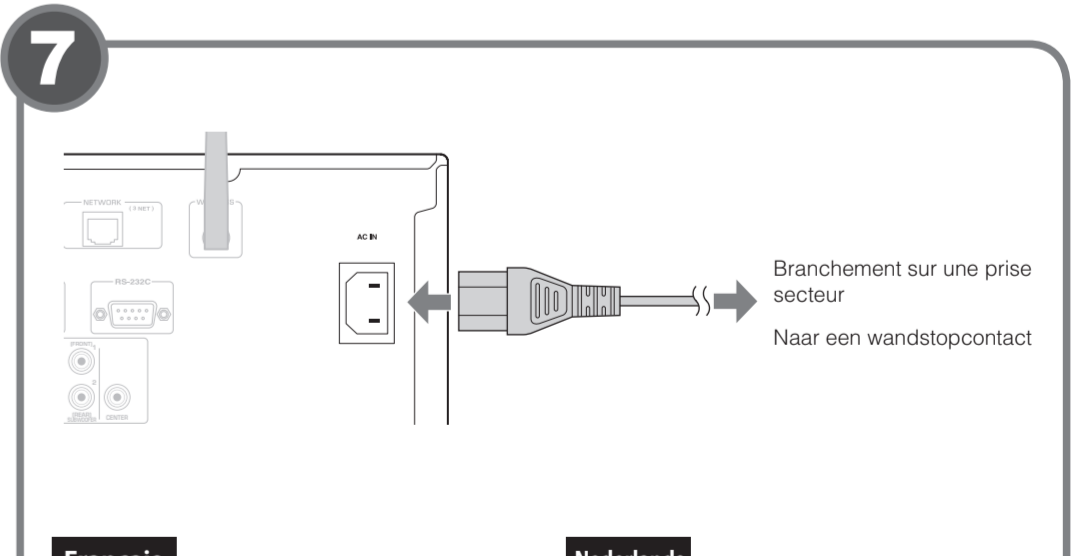
- Français**  
**Raccordement des enceintes ou du caisson de graves**
- Lorsque vous raccordez des enceintes 6 ohms, réglez l'impédance d'enceinte de l'unité sur « 6 Ω MIN ». Pour en savoir plus, voir « Réglage de l'impédance des enceintes » dans le Mode d'emploi.
  - Débranchez le câble d'alimentation de l'unité de la prise secteur et éteignez le caisson de graves avant de raccorder les enceintes.
  - Veillez à ce que les fils conducteurs du câble de l'enceinte ne se touchent pas ou n'entrent pas en contact avec les parties métalliques de l'unité. Ce contact risque d'endommager l'unité ou les enceintes. Si un court-circuit survient au niveau des câbles de l'enceinte, le message « Check SP Wires » apparaît sur l'afficheur de la face avant lors de la mise sous tension de l'unité.
- Nederlands**  
**Luidsprekers/subwoofer aansluiten**
- Als u luidsprekers van 6 ohm aansluit, moet u de luidsprekerimpedantie van het toestel instellen op « 6 Ω MIN ». Zie voor meer informatie « De luidsprekerimpedantie instellen » in de Gebruiksaanwijzing.
  - Haal het netsnoer van het toestel uit het stopcontact en schakel de subwoofer uit voordat u de luidsprekers aansluit.
  - Zorg dat de kerndraden van de luidsprekerkabel elkaar niet aanraken en niet in contact komen met de metalen onderdelen van het toestel. Hierdoor kunnen het toestel of de luidsprekers beschadigd raken. Als de luidsprekerkabels kortsluiting veroorzaken, wordt "Check SP Wires" op de display op het voorpaneel weergegeven wanneer het toestel wordt ingeschakeld.



- Français**  
**Connexion d'un routeur pour la connexion réseau câblée**
- Cette procédure n'est pas nécessaire si l'unité est utilisée avec une connexion réseau sans fil. Dans ce cas, effectuez les procédures 6 et 10.
- Nederlands**  
**Aansluiten van een router voor netwerkverbinding via bedrading**
- Deze procedure is niet nodig als het toestel wordt gebruikt met een draadloze netwerkverbinding. Voer in plaats daarvan procedures 6 en 10 uit.



- Français**  
**Raccordement de l'antenne sans fil**
- Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre.
  - Redressez l'antenne en position verticale.
- Ne raccordez pas une autre antenne que celle fournie.
  - N'appliquez pas de force excessive sur l'antenne. L'antenne pourrait être endommagée.
  - Lors de l'emballage de l'unité, enlevez l'antenne pour éviter tout dommage.
- Nederlands**  
**De draadloze antenne aansluiten**
- Draai de antenne rechtsom.
  - Zet de antenne recht omhoog.
- Sluit geen andere antenne aan dan de meegeleverde.
  - Oefen geen overdreven kracht uit op de antenne. Hierdoor kan de antenne beschadigd raken.
  - Verwijder bij het verpakken van het toestel de antenne om schade te vermijden.



- Français**  
**Raccordement du câble d'alimentation à une prise secteur**
- Avant de raccorder le câble d'alimentation (Modèle pour standard uniquement).
- Sélectionnez la position de permutation du commutateur VOLTAGE SELECTOR (sélecteur de tension) en fonction de la tension locale.
- Les tensions sont CA110-120/220-240V, 50/60 Hz.
- Nederlands**  
**Het netsnoer aansluiten op een stopcontact**
- Voordat u het netsnoer aansluit (alleen algemeen model).
- Stel de schakelaarpositie van VOLTAGE SELECTOR in op de lokaal gebruikte netspanning.
- Mogelijke netspanningen zijn 110-120/220-240 V, 50/60 Hz wisselstroom.

